



ANORDNUNG NR. 3/2015 VOM 13.08.2015

ORDINANZA N. 3/2015 DEL 13/08/2015

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

Für notwendig erachtet auf dem öffentlichen Parkplatz „Tschaupp“ eine Parkzeitbeschränkung einzuführen und zwar ein generelles Parkverbot für Camper und LKW über 3,5 Tonnen und zu einer Parkzeiteinschränkung von 4 Stunden für Busse zwischen 8.00 und 20.00 Uhr;

Vista la necessità di introdurre un limite dell'orario di parcheggio sull'area di parcheggio pubblico "Tschaupp" e cioè un divieto generale di sosta per Camper e per veicoli sopra 3,5 tonnellate e un limite dell'orario di sosta di quattro ore per autobus fra le ore 8.00 e le ore 20.00;

Nach Einsichtnahme in die geltende Straßenverkehrsordnung;

Visto il vigente codice della strada;

Kraft der ihm vom Gesetz übertragenen Befugnisse;

In virtù delle facoltà conferitegli della legge;

ordnet an

ordina

das Parkverbot für Camper und LKW über 3,5 Tonnen und eine Zeitbegrenzung von vier Stunden für Busse in der Zeit von 8.00 bis 20.00 Uhr auf dem öffentlichen Parkplatz „Tschaupp“.

il divieto di sosta per Camper e per veicoli sopra 3,5 tonnellate e una limitazione di sosta di quattro ore per autobus nell'arco di tempo dalle ore 8.00 alle ore 20.00 sul parcheggio pubblico "Tschaupp".

Der Bevölkerung wird diese Verordnung mittels Anbringung der entsprechenden Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht.

Il pubblico verrà informato mediante apposizione della prescritta segnaletica.

Alle vom Art. 12 der StVO – Legislativdekret Nr. 285 vom 30.04.1992 in geltender Fassung vorgesehenen Organe sind damit beauftragt die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.

Tutti gli organi di cui all'art. 12 del C.d.S. – Decreto legislativo del 30.4.1992 n. 285 nel testo vigente sono incaricati a far rispettare la presente ordinanza.

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung an der Amtstafel dieser Gemeinde in Kraft.

La presente ordinanza abroga eventuali ordinanze precedenti di pari oggetto.

Diese Verordnung ersetzt eventuelle vorhergehende Verordnungen über denselben Gegenstand.

La presente ordinanza abroga eventuali ordinanze precedenti di pari oggetto.

Es wird darauf hingewiesen, dass gegen diese Anordnung innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Provinz Bozen, eingereicht werden kann.

Si fa presente che contro la presente ordinanza è possibile presentare ricorso presso il T.A.R. – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni dalla conoscenza.

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Franz Pixner

